

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 21 (1903)  
**Heft:** 218

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnement:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 8.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|                                                                                                                                       |                                                                        |                                                                                                                                             |                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Er erscheint 1—2 mal täglich,<br>ausgenommen Sonn- und Feiertage.                                                                     | Redaktion und Administration<br>im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration<br>au Département fédéral du commerce.                                                                          | Paratt 1 à 2 fois par jour,<br>les dimanches et jours de fête exceptés. |
| Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.<br>Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgtabelle (für das Ausland 35 Cts.). |                                                                        | Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.<br>Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.). |                                                                         |

**Inhalt — Sommaire**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Schweizerische Emissionsbanken: Wochensituation; Spezifikation der gesetzlichen Barschaft. — Banques d'émission suisses: Situation hebdomadaire; Spécification de l'encaisse légale.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**  
(B.-G. 281 und 282.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

**Kt. Bern. Konkursamt Aarwangen. (893)**  
Gemeinschuldner: Piister, Fritz, von Trachselwald, geb. 1875, gew. Kohlenhändler in Langenthal, nun ausgetreten.  
Datum der Konkurseröffnung: 19. Mai 1903.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 6. Juni 1903, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Bären» in Aarwangen.  
Eingabefrist: Bis und mit 30. Juni 1903.

**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de Neuchâtel. (891)**  
Failli: Stauffer, J., négociant, à Neuchâtel.  
Date de l'ouverture de la faillite: 22 mai 1903.  
Première assemblée des créanciers: 6 juin 1903, à 11 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de Neuchâtel.  
Délai pour les productions: 2 juillet 1903 inclusivement.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (896)**  
Failli: A. Noverraz fils, lithographe, Creux de St-Jean.  
Date de l'ouverture de la faillite: 28 mai 1903.  
Première assemblée des créanciers: 10 juin 1903, à 11 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> étage.  
Délai pour les productions: 3 juillet 1903.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**  
(B.-G. 249 n. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (894<sup>a</sup>)**  
Gemeinschuldner: Nachlass des Brunner, August, Rechtsagent, von Küsnacht, wohnhaft gewesen z. «Florida» in Zollikon.  
Anfechtungsfrist: Bis 13. Juni 1903 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Ct. de Vaud. Office des faillites de la Vallée, au Sentier. (895)**  
Succession répudiée de Piguët, Emile-Ami, à l'Orient.  
Date de la clôture: 28 mai 1903.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**  
(B.-G. 195 n. 817.) (L. P. 195 et 817.)

**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (897)**  
Failli: Société en nom collectif Lehmann frères, voituriers-entrepreneurs, à La Chaux-de-Fonds.  
Date de la révocation: 2 juin 1903.

**Kt. Zürich. Konkursamt Uster. (746/47<sup>a</sup>)**  
**Landwirtschaftlicher Gewerbeverkauf.**  
II. Gant.

Im Konkurse des Zollinger, Gustav, in Niederuster, werden Montag, den 15. Juni 1903, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft zum «Sternen» in Niederuster öffentlich versteigert:

Der landwirtschaftliche Gütergewerb in Niederuster, bestehend in Wohnhaus Nr. 436, assekuriert für Fr. 28,000; Wohnhaus mit Schöne Nr. 437, assekuriert für Fr. 17,000; ca. 80 Aren Garten und Baumgarten; ca. 15 Aren Wiesen im Hanfland; ca. 86 Aren Wiesen im Einfang; ca. 50 Aren Wiesen in der Breite und ca. 28. Aren Wiesen im Seeflag.  
Höchstangebot an der I. Gant Fr. 40,000.

Vom 5. Juni 1903 an liegen die Gantbedingungen beim Konkursamt Uster zur Einsicht auf.

**Zwirnerverkauf.**  
II. Gant.

Im Konkurse des Zollinger, Gustav, in Niederuster, werden Montag, den 15. Juni 1903, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft zum «Sternen» in Niederuster öffentlich versteigert:

Die Baumwollzwirnerie am Aabach in Niederuster, bestehend in Gebäude Nr. 401 und 402, assekuriert für Fr. 53,300, 20 Zwirnmäschinen, 1 Strickgarnmaschine, 3 Fachtspuhlmäschinen, 2 Gasirmäschinen, 1 Gasolinapparat, 1 Duntelmaschine, 4 Zwirnhäspel, Wechselräder, Spindeln und Spuhlen, za. 30 Pferde konstante Wasserkraft, Petrolmotor 10 HP, Transmissionen, Maschinenriemen etc.  
Höchstangebot an der I. Gant Fr. 50,000.

Vom 5. Juni 1903 an liegen die Gantbedingungen beim Konkursamt Uster zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich. Betreibungsamt Zürich III. (898)**  
**I. Steigerung.**

Gemeinschuldner: Waltzer & Cie., Baugeschäft, Thalacker 4, in Zürich I.

Ganttag: Montag, den 6. Juli 1903, nachmittags 3 Uhr.  
Gantlokal: Restaurant zum «Falken», Zurlindenstrasse, in Zürich III.  
Eingabefrist: 22. Juni 1903.  
Auflegung der Gantbedingungen: 24. Juni 1903.  
Grundpfand:

- 1) Ein Wohnhaus mit Erker und einem gewölbten Keller an der Zentralstrasse Nr. 43, in Zürich III, unter Nr. 1356 für Fr. 71,100 assekuriert, nebst  
1 Are 56,2 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Vorgarten und Hofraum (Kat.-Nr. 4913).
- 2) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Zentralstrasse Nr. 45, in Zürich III, unter Nr. 1355 für Fr. 59,300 assekuriert, nebst  
1 Are 62,3 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Hofraum und Vorgarten (Kat.-Nr. 4912).
- 3) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Zentralstrasse Nr. 47, in Zürich III, unter Nr. 1354 für Fr. 59,300 assekuriert, nebst  
1 Are 64,2 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Vorgarten und Hofraum (Kat.-Nr. 4911).
- 4) Ein Doppelwohnhaus mit Durchfahrt und gewölbtem Keller an der Morgartenstrasse Nr. 26, in Zürich III, unter Nr. 2415 für Fr. 112,400 assekuriert, nebst  
2 Aren 68,5 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Hofraum und zukünftiges Strassengebiet (Kat.-Nr. 5711).
- 5) Ein Wohnhaus, Werkstätte und Schopf an der Zurlindenstrasse Nr. 108, in Zürich III, unter Nr. 220 für Fr. 15,000 assekuriert, nebst  
3 Aren 94 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Hofraum und Garten (Kat.-Nr. 2246);  
7 Aren 39,5 m<sup>2</sup> Acker hinter obigem Haus (Kat.-Nr. 2487);  
12 Aren 42,4 m<sup>2</sup> Bauland daselbst (Kat.-Nr. 3336);  
8 Aren 18,6 m<sup>2</sup> Bauland und Strassengebiet (Kat.-Nr. 4914);  
15 Aren 73,1 m<sup>2</sup> Gebiet der Zentralstrasse (Kat.-Nr. 4915);  
3 Aren 92,9 m<sup>2</sup> Bauland an der Zentralstrasse (Kat.-Nr. 4916).

Grenzen und Servituten laut Protokoll.  
An die Kaufsumme hat der Käufer bei der Steigerung Fr. 1000 bar zu bezahlen.

Die Gläubiger, sowie alle übrigen Beteiligten werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche an den Liegenschaften, insbesondere für Zinsen und Kosten, binnen 20 Tagen, von heute an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle einzugeben, unter der Androhung, dass nicht angemeldete Ansprüche von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung insoweit ausgeschlossen werden, als solche nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind.

Zürich III, den 2. Juni 1903.

Betreibungsamt Zürich III: H. Erb.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.**  
(B.-G. 295—297 n. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers.**  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden. Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabe beim Sachwalter einzubringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hieftir bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden. Ct. de Neuchâtel. Tribunal de La Chaux-de-Fonds. (892) Débitur: Weill, Isaac, fabricant d'horlogerie, domicilié Place Neuve, n° 6, à La Chaux-de-Fonds.

Summarische Uebersicht über die Wochensituation der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

Table with columns for Effective Circulation (1902, 1901), Total Barrovrat (1902, 1901), and Ungedekte Zirkul. (1902, 1901). Includes sub-sections for I. Quartal and II. Quartal with monthly data from April to May.

Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken. Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses.

Table listing 42 banks with columns for Firma - Raison sociale, Gold - Or, and Silber - Argent. Includes a section for 'Dépositum bei der Abrechnungsgstelle' and 'Encaisse légale'.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 30. Mai 1903. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 30 mai 1903.

Main table with columns: Nr., Firma, Raison sociale, Noten - Billets (Emission, Circulation), Gesetliche Barschaft, Noten anderer schweiz. Emissionsbanken, Uebrige Kassabestände, Total. Includes a summary section at the bottom for 'Stand am 28. Mai 1903'.

Ausgewiesene Zirkulation (Circulation accusée) Fr. 217,295,200. Wovon in Abschnitten von 500 Fr. 25,796,000. Wovon in Cou-pures de 50 Fr. 50,042,100. Notes in Hands Dritter (Notes in mains de tiers) Fr. 204,773,200. Gesetliche Barschaft (Encaisse légale) Fr. 117,172,910. Ungedekte Zirkulation (Circulation non couverte) Fr. 87,600,290.



**Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.  
Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.**

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 30. Mai 1903. — Du 30 mai 1903.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

| Nr. | Firma<br>Raison sociale          | Noten-Emission<br>Emission | Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi |                                                                           |                          |                         | Total         |              |                 |
|-----|----------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|---------------|--------------|-----------------|
|     |                                  |                            | Noten and. Banken in<br>Kassa u. d. d. Abrech-<br>nungsstelle, Conto B             | Chèques, innere & Tages-<br>fällige Depots & Kassa-<br>schecks von Banken | Innere 4 Monaten fällige | Echéant dans les 4 mois |               |              |                 |
| 5   | Bank in St. Gallen               | 16,807,000                 | 337,908. 21                                                                        | —                                                                         | 5,387,989. 81            | 2,148,493. 50           | 3,881,798. 60 | —            | 11,700,690. 02  |
| 14  | Banque du Commerce, à Genève     | 22,800,000                 | 857,996. 91                                                                        | —                                                                         | 6,850,023. 45            | 4,851,217. 55           | 1,337,200. —  | 1,850,000. — | 16,746,487. 91  |
| 17  | Bank in Basel                    | 22,200,000                 | 524,336. 97                                                                        | —                                                                         | 7,585,805. 84            | 3,114,928. 50           | 8,710,543. 50 | —            | 19,985,609. 81  |
| 31  | Banque commerciale neuchâtelaise | 7,480,000                  | 881,384. 55                                                                        | —                                                                         | 6,255,994. 55            | 1,114,517. 10           | 780,665. —    | —            | 7,582,561. 20   |
|     | Stand am 23. Mai } 1903          | 68,287,000                 | 2,101,626. 64                                                                      | —                                                                         | 25,029,213. 65           | 11,224,161. 65          | 14,710,207. — | 1,850,000. — | 54,915,198. 94  |
|     | Etat au 23 mai                   | 68,387,000                 | 3,472,580. 79                                                                      | —                                                                         | 24,289,714. 70           | 13,287,715. —           | 14,123,032. — | 1,850,000. — | 57,022,992. 49  |
|     |                                  | — 100,000                  | — 1,370,904. 15                                                                    | —                                                                         | + 739,498. 95            | — 2,063,563. 35         | + 587,175. —  | —            | — 2,107,798. 55 |

**Aktiven — Actif**

**Passiven — Passif**

| Nr. | Firma<br>Raison sociale          | Gesetzliche<br>Barschaft<br>Espèces ayant<br>cours légal | Notendeckung<br>n. Art. 15 d. Gesetzes<br>Couverture des billets<br>suiv. Part. 15 de la loi | Uebrig kurzfristige<br>dispon. Guthaben<br>Autres créances<br>disponibles à<br>courté échéance | Total           | Noten-<br>Zirkulation<br>Billets<br>en circulation | In längst 8 Tagen<br>zahlbare Schulden<br>Engagements<br>échéant dans les<br>huit jours | Wechsel-<br>Schulden<br>Engagements sur<br>effets de change | Total           |
|-----|----------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------|
|     |                                  |                                                          |                                                                                              |                                                                                                |                 |                                                    |                                                                                         |                                                             |                 |
| 14  | Banque du Commerce, à Genève     | 9,944,670.                                               | 16,746,487. 91                                                                               | 750,238. 04                                                                                    | 26,441,345. 95  | 22,240,600                                         | 1,548,258. 70                                                                           | 150,000. —                                                  | 28,988,858. 70  |
| 17  | Bank in Basel                    | 10,494,615                                               | 19,985,609. 81                                                                               | 1,350,276. 04                                                                                  | 31,780,500. 85  | 21,779,950                                         | 6,261,934. 07                                                                           | —                                                           | 38,041,884. 07  |
| 31  | Banque commerciale neuchâtelaise | 8,376,425. —                                             | 7,582,561. 20                                                                                | 138,850. 87                                                                                    | 11,049,837. 07  | 7,376,450                                          | 390,539. 78                                                                             | —                                                           | 7,766,989. 78   |
|     | Stand am 23. Mai } 1903          | + 32,023,255. —                                          | 54,915,198. 94                                                                               | 2,710,832. 66                                                                                  | 89,649,286. 60  | 67,516,400                                         | 9,444,189. 07                                                                           | 150,000. —                                                  | 77,110,589. 07  |
|     | Etat au 23 mai                   | 82,864,035. —                                            | 57,022,992. 49                                                                               | 2,980,943. 57                                                                                  | 92,367,971. 06  | 67,079,800                                         | 8,094,893. 27                                                                           | 150,058. 90                                                 | 75,324,752. 17  |
|     |                                  | — 340,780. —                                             | — 2,107,798. 55                                                                              | — 270,110. 91                                                                                  | — 2,718,684. 46 | + 486,600                                          | + 1,349,295. 80                                                                         | — 58. 90                                                    | + 1,785,836. 90 |

† Ohne Fr. 24,639. — Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 24,639. — monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.  
30. Mai 1903. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4%, gültig seit 23. Januar 1903.  
30 mai 1903. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4%, valable depuis le 23 janvier 1903.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Schweizerische Bundesbahnen.**

**Kreis II.**

Die Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen in Basel eröffnet hiermit Konkurrenz über folgende Lieferungen von diversem Eisenguss für die Werkstätte Biel:

- Zirka 22 Tonnen gewöhnlichen Maschinenguss nach Modellen und Schablonen;
- » 16 » Roststäbe, System Fletscher;
- » 5 » Kolbenringguss, vorgebohrt und ohne Aufguss abgeliefert;
- » 80 » Bremsklötze, wovon zirka die Hälfte mit genau gegossenen Löchern zum Aufhängen.

Ablieferung sukzessive im Laufe dieses Jahres nach Massgabe der von der Werkstätte S. B. B. in Biel aufzugebenden Bestellungen.

Die Angebote sollen sich für spesenfreie Lieferung auf den Bahnhof Biel. verstehen.

Nähere Auskunft über die Lieferungsbedingungen und Bedingungen erteilt die Werkstätte S. B. B. in Biel.

Offerten auf das Ganze oder auf einzelne Positionen sind verschlossen unter der Aufschrift «Angebote für Lieferung von Eisenguss» bis längstens am 25. Juni d. J. an die Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen in Basel einzureichen.

Die Offertensteller bleiben bis zum 31. Juli 1903 an ihre Angebote gebunden. [1176]

Basel, den 2. Juni 1903.

Kreisdirektion II.

Telephon **Mumpf a. Rhein** Telegraph (980.)  
**Soolbad zur Sonne**  
 ♦ Kohlensäure Bäder ♦ Prospektus gratis WALDMEYER-BOLLER

**Aktiengesellschaft Hotel Gurnigel.**

Der nächsten Aktionärversammlung soll der Antrag auf Reduktion des bisherigen Aktienkapitals von Fr. 1,100,000 auf Fr. 550,000 und auf Ausgabe von neuen Aktien im gleichen Range von Fr. 550,000 vorgelegt werden.

Die letzte Generalversammlung hat diesem Antrage grundsätzlich zugestimmt und gleichzeitig beschlossen, sofort an die bisherigen Aktionäre die Anfrage zu richten, wieweit sich dieselben an der Neubeschaffung des Kapitals zu beteiligen gedenken.

Den alten Aktien soll ein Vorzugsrecht für je zwei neue eingeräumt werden, insofern eine bezügliche Erklärung bis zum 15. Juni d. J. erfolgt. Die Einzahlungen sollen vom 1. September 1903 bis zum 1. April 1904 gesehen.

Wir ersuchen die Besitzer von bisherigen Aktien, bis zum vorgenannten Termine für den Fall, dass sie von ihrem Vorzugsrecht Gebrauch machen wollen, uns ihre bezügliche Mitteilung zu machen.

Anmeldungen nehmen ebenfalls entgegen: Kantonbank von Bern, Marcuard & Cie., Spar- und Leihkasse, Bern, Dreyfus Söhne & Cie., Basel, und Eidgenössische Bank, A.-G., Zürich.

Bei allfälliger Ueberzeichnung findet eine verhältnismässige Reduktion statt.

Aktiengesellschaft Hotel Gurnigel,

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Hirter.

(1178.)

**Société Financière pour l'Industrie au Mexique.**

MM. les actionnaires de la «Société Financière pour l'Industrie au Mexique» sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le lundi, 22 juin 1903, à 3 heures de l'après-midi, à la chambre de commerce, Rue de la Poste, n° 1, à Genève.

**Ordre du jour:**

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination de dix administrateurs (art. 17 des statuts).
- 5° Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1903.
- 6° Fixation des jetons de présence du conseil d'administration pour l'exercice 1903 (art. 27 des statuts).

Conformément à l'article 64 du Code Fédéral des Obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1902 ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs, seront tenus à la disposition de MM. les actionnaires dès le 14 juin prochain, au siège social de la société, 6, Rue de Hollande, à Genève.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, les actionnaires auront conformément à l'article 28 des statuts, à déposer leurs titres 8 jours avant l'assemblée, au plus tard, soit avant le 14 juin 1903, à Genève, au siège social, 6, Rue de Hollande; Paris, au bureau de la société, 73, Boulevard Haussmann; Mexico, au bureau de la société, Ocampo, 4, Genève, le 2 juin 1903.

(1174)

Le conseil d'administration.

**Basler Kantonalbank.**

(Staatsgarantie.)

- Wir empfehlen uns für:
- Entgegennahme von Geldern** in verzinslicher Rechnung auf Sparkassa und gegen unsere Obligationen.
- Inkasso und Diskonto** von Wechseln, Coupons, kündbaren und gekündeten Obligationen auf das In- und das Ausland.
- Eröffnung von Konto-Korrent-Kredit**, garantiert durch Bürgschaft, Grundpfand oder Faustpfand.
- Abgabe von Checks, Mandaten und Sichttratten** auf die Schweiz und das Ausland.
- Ausführung von Börsenaufträgen** an schweizerischen und ausländischen Börsen.
- Aufbewahrung und Verwaltung** von offenen und geschlossenen Depots nach Massgabe unseres diesbezüglichen Reglements.

(1016)

Die Direktion.

**Hotel & Pension Mettlen**

an der Grimelstrasse (Berner Oberland)  
 940 M. ü. M. Mittelstation Moiringen-Handegg 940 M. ü. M.  
 Touristen und Vereinen bestens zu empfehlen.

**Dependance, Sommerheim.**

5 Minuten vom Hotel entfernt. Sehr geeignet zu längerem Aufenthalt. Idyllisch ruhiges Plätzchen. Herrliches Alpenwäldchen nebenan. Prospekte versendet: [1143] Der Besitzer: J. Thöni-Ruf.

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern.



# Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich.

## Kündigung von 4% Obligationen.

Wir kündigen hiemit die nachfolgenden vom 1. April bis 30. Juni 1897 und vom 1. April bis 30. Juni 1900 datierten 4% Inhaber-Obligationen, nämlich:

|                     |   |                 |
|---------------------|---|-----------------|
| 4% Titel zu Fr. 500 | } | Nr. 10389—10561 |
| 4% » » » 1000       |   | » 60070—60152   |
| 4% » » » 5000       |   | » 13175—14188   |
|                     |   | » 61335—61629   |
|                     |   | » 15812—16145   |
|                     |   | » 65073—65187   |

zur Rückzahlung auf 3 Monate nach Ablauf der jeweiligen sechs- oder dreijährigen Vertragsdauer, in dem Sinne, dass nach Ablauf jener drei Monate die Verzinsung aufhören wird.

Wir offerieren den Inhabern, sofern die gekündigten Titel bis Ende des betreffenden Monats, in welchem sie ausgestellt wurden, angemeldet werden, die Konversion zu folgenden Bedingungen:

|                                        |   |                                                           |
|----------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------|
| 4% Obligationen auf 6 Jahre zu 101.50% | } | mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung, |
| 4% » » » 3 » » 100.75%                 |   |                                                           |
| 3 3/4% » » » 6 » » 100%                |   |                                                           |
| 3 3/4% » » » 3 » » 100%                |   |                                                           |

auf den Inhaber oder Namen lautend, mit Halbjahrescoupons versehen, Kapital und Zins spesenfrei zahlbar in Basel Bern, Chur, St. Gallen, Glarus und Winterthur.

So lange Konvenienz, sind wir bereit, gekündigte Obligationen auch vor Verfall einzulösen.

Zürich, im April 1903.

(714)

Die Direktion.

## Stall-Einrichtungen



[107]

Gebr. Lincke, Zürich.

Geld auf jeglicher Basis von 5 Mille aufwärts vermittelt prompt und diskret

C. Woerwag, Basel.  
Retourmarke beifügen. (1114)

## Klimat. Kurort und Wasserheilanstalt Walchwil am Zuger See (Gotthardbahn-Station)

Montreux ähnliches Klima mit absolut windgeschützter Lage, vis-à-vis dem Rigi. Staubfreie Luft. Ruhiges Kurleben. Moderner Komfort. Schattige Gärten. Veranden und Balkone. Seebäder und Ruderboote. Zentralheizung. Vorzügl. Verpflegung. Empfohlen für Rekonvaleszenten, Blutarne und nervöse Konstitutionen. Prospekte gratis. Telefon. (891.)  
Besitzer: Dr. J. B. Neidhart, Arzt.

## Schweizerischer Bankverein

Basel — Zürich — St. Gallen — London.

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 40,000,000. — Reserve Fr. 10,000,000.

Gewährung von Konto-Korrent Krediten, gedeckt und ungedeckt. Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere. Annahme von Geldern zur Verzinsung in laufender Rechnung oder in Check-Konto.

An- und Verkauf von Wertpapieren. — Kapitalanlagen. Vermögensverwaltungen.

Aufbewahrung von Wertsachen in offenen und verschlossenen Dépôts. Vermietung von Tresorabteilungen in besteingerichteten Stahlkammern. Diskontierung und Inkasso von Wechseln auf das In- und Ausland. Ankauf und Abgabe von Wechseln, Checks und Auszahlungen, sowie Ausstellung von Kreditbriefen auf alle Hauptplätze des Kontinents und der überseeischen Länder.

An- und Verkauf fremder Noten und Geldsorten. Ausgabe von eigenen Obligationen, auf den Namen oder auf den Inhaber, in Beträgen von Fr. 500 an, auf 3—5 Jahre fest, zu 3 3/4% verzinslich, oder 1/2 Jahr fest, nachher auf 6 Monate kündbar, zu 3 1/2% verzinslich.

[1126]

Die Direktion.

## Compagnie du Chemin de fer Bulle-Romont.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale sur le mardi, 16 juin 1903, à 2 1/2 heures de l'après-midi, au siège social, à Bulle, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs sur la gestion et les comptes de 1902. Approbation et décharge au conseil.
- 2° Fixation du dividende.
- 3° Renouvellement intégral du conseil d'administration pour la période statutaire de trois ans.
- 4° Nomination des deux commissaires-vérificateurs pour l'année 1903.

Pour assister à l'assemblée MM. les actionnaires devront effectuer le dépôt de leurs actions avant le 13 juin, à Bulle, au siège social ou à Lausanne chez MM. Ch. Masson & Co.

Le rapport administratif, les comptes et le bilan ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à disposition au siège social, à Bulle, dès le 8 juin.

Au nom du conseil d'administration,

[1166]

Le président:

Ch. E. Masson.

## IMPORT PAPIERS EXPORT

Fabrikanten und Exporteure aller Warengattungen handeln gegen ihr Interesse, wenn sie Einkäufe in Pack- und Ausrüstpapieren jeder Art machen, ohne Preise und Muster eingeholt zu haben von

[278]

Gebrüder Huber, Winterthur.

Filiale in Zürich Börsenstrasse 21 (Börsengebäude).

## Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft A.-G.

vormals C. Fr. Hausmann, Hechtapotheke.

St. Gallen.

Die Tit. Aktionäre werden hiemit gemäss § 12 der Statuten zu der Donnerstag, den 25. Juni 1903, nachmittags 3 Uhr, im Hotel „Hecht“ in St. Gallen, stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen, in der folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden:

- 1) Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes für 1902.
- 2) Bericht und Anträge der Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. (1165.)
- 4) Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates gemäss § 19 der Statuten.
- 5) Wahl von drei Rechnungsrevisoren für 1903 gemäss § 30 und 15<sup>b</sup> der Statuten.

Die Jahresbilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht können, vom 22. bis 25. Juni auf dem Bureau der Gesellschaft, Kugeltasse 4, in St. Gallen, eingesehen werden; an der gleichen Stelle können bis am 25. Juni, vormittags 10 Uhr, die Stimmkarten (§ 14 der Statuten) bezogen werden.

St. Gallen, Ende Mai 1903.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

C. Fr. Hausmann.



(92\*)

## Kaufmann,

selbständige erfahrene Kraft mit tüchtiger kaufm. Bildung und vorzüglicher Praxis in Buchhaltung, Kassa und Korrespondenz beider Sprachen, sucht Stellung zu ändern. Zeugnisse von Finanz- u. Handelsfirmen ersten Ranges zu Diensten. Offerten sub Chiffre Z D 4354 an

Rudolf Mosse, Zürich. (1105.)

Energischer Kaufmann, mit der doppelten Buchführung vertraut, deutsch, französisch u. italienisch korrespondierend, sucht unter bescheidenen Ansprüchen sofort Stellung als

(1130.)

## Buchhalter-Korrespondent.

Beste Zeugnisse und Referenzen. Kautions. Offerten an

Rudolf Mosse in Luzern.

## Horlogerie de confiance.

Si vous désirez acheter une montre de confiance pour Dames et Messieurs adressez-vous à

(160)

Georges Jules Sandoz, successeur de Sandoz & Breitmeyer et J. Calame-Robert, La Chaux-de-Fonds, Rue du Parc, n° 2. Echantillons à disposition. — Conditions spéciales à Messieurs les horlogers.

Fr. 200,000

## Kommandite gesucht.

In grösseres, industrielles Etablissement Fr. 200,000 als Kommanditkapital gesucht. Kapital durch Aktiven vollständig garantiert. Umsatz und Rendite nachweisbar. (1154.)

Offerten unter R K 285 an  
Rudolf Mosse, Biel.

Junger, sprachkundiger, im

## Bankfach

bewandertes Kaufmann sucht Stelle. Prima Referenzen und Zeugnisse zu Diensten. — Offerten unter Chiffre Z G 4557 beliebe man zu richten an  
Rudolf Mosse, Zürich. [1163]

## Vertrauensposten bei späterer Beteiligung

wünscht energischer, tüchtiger, jung. Kaufmann. Suchender, repräsent. Persönlichkeit, ist mit sämtl. Bureauarbeiten vertraut, im Reklamewesen erfahren u. verfügt über ausgedehnte Sprachkenntnisse (franz. ital. deutsch). Zuverlässiger, pünktlicher Arbeiter. Solider Charakter. 1<sup>a</sup> Referenzen u. Zeugnisse. Gefl. Offerten an B 365 Z  
Poste restante, Lausanne. (1177.)

## Seidenfabrikanten.

Selbständiger, erfahrener

## Webermeister

sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, baldmöglichst Stelle zu ändern. In- oder Ausland. Offerten sub Chiffre Z H 4583 an Rudolf Mosse, Zürich erbeten. (1180.)

Junger Mann mit juristischer Bildung und Sprachkenntnissen

## sucht Stelle

in Bank-, Versicherungs- oder Handelds-Geschäft. (1179.)

Offerten sub Chiffre Z G 4582 an  
Rudolf Mosse in Zürich.